

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

uzatvorená na základe ustanovenia § 269 ods. 2, § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ustanovení zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii v platnom znení (ďalej len „zmluva“) medzi týmito zmluvnými stranami:

1. GARANT PARTNER legal s. r. o.

so sídlom: Einsteinova 21, 851 01 Bratislava

zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III

IČO: 36 856 380

DIČ: 2022530719

IČ DPH: SK2022530719

štatutárny zástupca: JUDr. Martin Dočár, advokát a konateľ

číslo účtu: SK573100000004040235005

(ďalej len „advokát“)

a

2. TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným Košice

Sídlo: Komenského 7, 040 01 Košice

IČO: 31 679 692

Zápis: Obchodný register Mestského súdu Košice, oddiel: Sro, vložka č.: 3697/V

Štatutárny zástupca: Ing. Jaroslav Tkáč, konateľ

(ďalej len „klient“)

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára s úspešným uchádzačom, ako výsledok zadávania zákazky v zmysle interného dokumentu o zabezpečovaní zákaziek v podmienkach klienta, na základe výzvy na predkladanie ponúk s názvom predmetu: „Poskytovanie právnych služieb“.

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán počas poskytovania právnej služby advokátom klientovi.
2. Advokát sa zaväzuje na základe písomnej, ústnej, e-mailovej alebo aj telefonickej objednávky poskytovať klientovi počas trvania tejto zmluvy za odmenu právne služby podľa jeho potrieb a pokynov. Ústna alebo telefonická objednávka musí byť bezodkladne potvrdená formou e-mailu alebo písomne. Poskytovaním právnych služieb sa na účel tejto zmluvy rozumie najmä:
 - a. poskytovanie právneho poradenstva štatutárnemu zástupcovi klienta a určeným zamestnancom klienta
 - b. správa zmluvných vzťahov
 - c. revízia a príprava interných dokumentov klienta a ďalších právnych dokumentov podľa objednávok klienta
 - d. spracúvanie právnych analýz
 - e. sledovanie vývoja legislatívy vzťahujúcej sa k činnosti klienta
 - f. poskytovanie poradenstva v oblasti verejného obstarávania

- g. mimosúdne a súdne vymáhanie peňažných pohľadávok klienta z bežného obchodného styku v prvostupňovom a odvolacom konaní
- h. poradenstvo v oblasti spracúvania osobných údajov, ktorý zahŕňa:
 - i. sledovanie vývoja legislatívy a európskych a vnútroštátnych metodických usmernení na úseku osobných údajov
 - ii. priebežná aktualizácia dokumentácie vzťahujúcej sa k ochrane osobných údajov
 - iii. preškoľovanie určených zamestnancov v prípade potreby vyplývajúcej zo zmeny legislatívy (nezahŕňa výkon zodpovednej osoby)

Podrobný predmet zmluvy je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

- 3. Klient prehlasuje, že si je vedomý skutočnosti, že pozitívny výsledok poskytovania právnych služieb nemôže byť zaručený. Klient má právo na náhradu škody spôsobenú pri poskytovaní právnych služieb advokátom, okrem prípadu, ak preukáže, že škodu nemohol zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré možno od neho žiadať.

Čl. II

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1. Advokát je povinný pri plnení tejto zmluvy chrániť práva a oprávnené záujmy klienta a postupovať s odbornou starostlivosťou. Je tiež povinný dbať, aby ním poskytovaná právna pomoc bola účelná a hospodárna.
- 2. Advokát je pri poskytovaní právnych služieb povinný zachovávať Ústavu, zákony a iné právne predpisy a v ich medziach sa riadiť príkazmi klienta.
- 3. Miestom poskytovania právnych služieb je sídlo advokáta, ale aj iné miesto podľa požiadavky klienta. Právne poradenstvo bude poskytované osobne, alebo prostredníctvom spolupracujúcich advokátov a zamestnancov advokáta.
- 4. Advokát sa zaväzuje o záležitostiach klienta zachovávať mlčanlivosť v súlade s právnymi predpismi. Povinnosťou mlčanlivosti sú v rozsahu tejto povinnosti advokáta viazaní aj jeho zamestnanci, za čo advokát zodpovedá. Pozbaviť advokáta povinnosti mlčanlivosti je oprávnený klient.
- 5. Advokát je povinný po celú dobu trvania tejto zmluvy mať uzatvorenú platnú zmluvu o poistení zodpovednosti za škodu z výkonu advokátskeho povolania č. 610/648432-3 počas celého zmluvného vzťahu. V prípade, ak by došlo k porušeniu tejto povinnosti, má klient právo odstúpiť od tejto zmluvy. Účinky odstúpenia nastávajú okamihom doručenia odstúpenia advokátovi.
- 6. Advokát je povinný po preštudovaní materiálov informovať klienta o ďalšom postupe v týchto veciach.
- 7. Klient je povinný zaplatiť advokátovi za poskytovanie právnych služieb podľa čl. I tejto zmluvy dohodnutú odmenu.
- 8. Klient je povinný poskytnúť advokátovi pre potreby riadneho poskytovania právnych služieb podklady vrátane potrebných informácií pokiaľ ich má k dispozícii, resp. ich bude mať k dispozícii a ich získanie nemá byť súčasťou poskytovania právnych služieb advokátom. Advokát nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne klientovi tým, že klient poskytol advokátovi nesprávne, neúplné, nepravdivé alebo oneskorené informácie.
- 9. Klient je povinný po obdržaní výzvy na úhradu správnych a súdnych poplatkov zo strany príslušného orgánu alebo zo strany advokáta tieto riadne a včas uhradiť, v opačnom prípade advokát nezodpovedá za následky.
- 10. Ak vykonanie právnych služieb vyžaduje uskutočnenie právnych úkonov v mene klienta, je klient povinný vystaviť včas advokátovi potrebné písomné plnomocenstvo. Klient súhlasí s udelením

substitučného plnomocenstva advokátskym koncipientom advokáta a advokátom vybraným advokátom.

11. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak bude advokát zastupovať klienta v konaní pred súdom a v zmysle právoplatného rozhodnutia bude klientovi priznaná náhrada trov konania právneho zastupovania, advokát má popri nároku na odmenu podľa ods. 1 aj nárok na odmenu rovnajúcu sa sume klientovi prisúdenej náhrade trov konania. V prípade, ak v zmysle právoplatného rozhodnutia klientovi nebude priznaná náhrada trov právneho zastupovania, platí, že odmena advokáta za zastupovanie je zahrnutá v odmene podľa ods. 1 tohto článku.
12. V zmysle § 24 ods. 2 zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii má advokát popri odmene podľa ods. 1 tohto článku zmluvy aj nárok na náhradu hotových výdavkov a na náhradu za stratu času. Za hotové výdavky sa považujú výdavky účelne a preukázateľne vynaložené v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, najmä súdne a iné poplatky, cestovné a telekomunikačné výdavky a výdavky za znalecké posudky, preklady, odpisy alebo výpisy z registrov. Na náhradu hotových výdavkov a náhradu za stratu času sa uplatnia §§ 15 až 17 vyhlášky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb.

Čl. III

Výška a splatnosť odmeny

1. Odmena za poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán ako pevná suma a predstavuje sumu 4450 €/mesačne (slovom: štyritisícštyristopäťdesiat eur) podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve. K odmene bude účtovaná DPH v zmysle platnej právnej úpravy.
2. Odmena podľa bodu 1 tohto článku bude uhrádzaná mesačne, na základe faktúr, ktoré bude vystavovať advokát a doručí ich klientovi vždy bezodkladne po skončení mesiaca, v ktorom sa poskytovali právne služby. Prílohou faktúry bude súpis úkonov právnych služieb vykonaných v príslušnom mesiaci. Faktúry sú splatné do 7 dní.

Čl. IV

Zánik zmluvy

1. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu.
2. Výpovedná doba je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
3. Zánik zmluvy nezbavuje žiadnu zmluvnú stranu povinnosti vysporiadať práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré vznikli počas platnosti zmluvy.
4. Ak by prerušením poskytovania právnych služieb z dôvodu zániku zmluvy mohla vzniknúť klientovi škoda, je advokát povinný upozorniť klienta aké opatrenia je treba urobiť na jej odvrátenie.

Čl. V

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú na obdobie 36 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
2. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení.
3. Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákona o advokácii, Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za

poskytovanie právnych služieb ako aj inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

4. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a doplňovať len po dohode zmluvných strán, pokiaľ tieto nebudú v rozpore s § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo strán obdrží dve podpísané vyhotovenia.
6. Táto zmluva bola spísaná na základe pravdivých údajov, slobodnej vôle zmluvných strán. Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 - Ocenený predmet zmluvy so špecifikáciou

V Žiline, dňa 07.11.2023

V Košiciach, dňa

GARANT PARTNER legal s. r. o.
JUDr. Martin Dočár – advokát a konateľ

TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením
obmedzeným Košice
Ing. Jaroslav Tkáč - konateľ

Predmet zákazky: **Poskytovanie právnych služieb**

Názov obstarávateľa: **TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným Košice, Komenského 7, 040 01 Košice**

Predmet zákazky so podrobnou špecifikáciou

Poskytovanie právnych služieb	
Poskytovanie právnych služieb	Požadované úkony pri poskytovaní predmetu zákazky
	právne poradenstvo štatutárnemu orgánu a určeným zamestnancom obstarávateľa (zahŕňa poradenstvo realizované telefonicky a/alebo e-mailom počas pracovných hodín 8 hodín/5 dni v týždni, osobne podľa dohovoru v rozsahu potrebnom na dosiahnutie účelu)
	správa zmluvných vzťahov (zahŕňa vedenie registra zmlúv - evidenciu zmlúv vrátane ich dodatkov, vypracovanie zmlúv podľa potreby vrátane dodatkov k zmluvám, podľa požiadavky obstarávateľa)
	revízia a príprava interných dokumentov a ďalších právnych dokumentov podľa požiadavky obstarávateľa (zahŕňa analýzu existujúcich interných dokumentov obstarávateľa a ich následný súlad s aktuálnou legislatívou, vypracovanie nových interných dokumentov podľa pokynov a požiadaviek obstarávateľa)
	spracúvanie právnych analýz (zahŕňa vypracovanie právnych analýz podľa pokynov a požiadaviek obstarávateľa)
	sledovanie vývoja legislatívy vzťahujúcej sa k činnosti obstarávateľa (zahŕňa sledovanie právnych predpisov dotýkajúcich sa činnosti obstarávateľa, bezodkladné upozornenie obstarávateľa na aktualizáciu právnych predpisov a z toho vyplývajúcich povinností)
	poskytovanie poradenstva v oblasti verejného obstarávania (zahŕňa poskytovanie poradenstva v obstarávaní pri príprave stanovísk, vysvetlení a pod.)
	mimosúdne a súdne vymáhanie peňažných pohľadávok klienta z bežného obchodného styku v prvostupňovom a odvolacom konaní
	poradenstvo v oblasti spracúvania osobných údajov
	sledovanie vývoja legislatívy a európskych a vnútroštátnych metodických usmernení na úseku osobných údajov
	priebežná aktualizácia dokumentácie vzťahujúcej sa k ochrane osobných údajov
	preškoľovanie určených zamestnancov v prípade potreby vyplývajúcej zo zmeny legislatívy (nezahŕňa výkon zodpovednej osoby)